1

新象

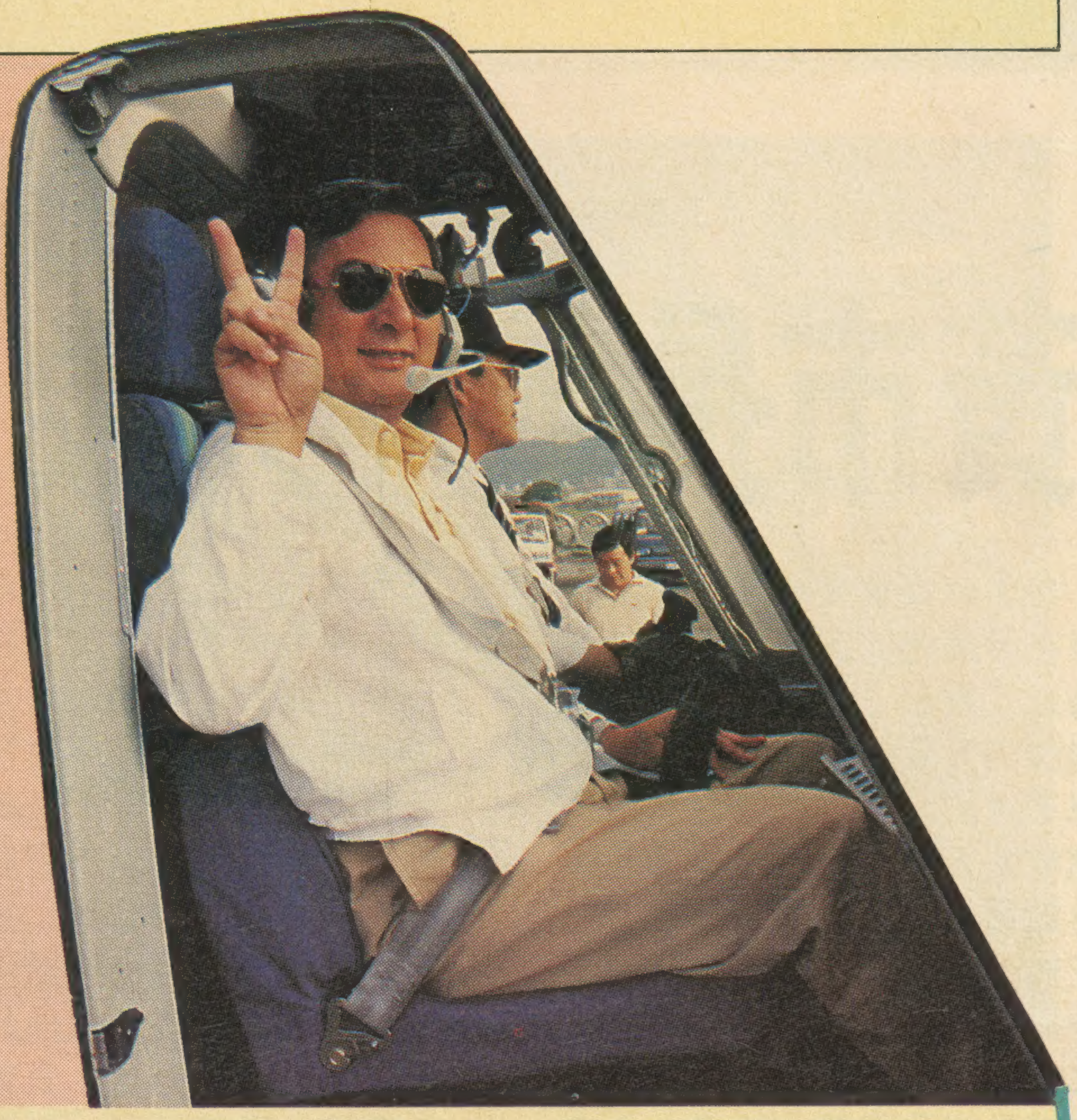
中華民國八十三年十月四日

第1335期

臺北週刊

110
展現台北·迎向未來
台北市建城百十週年

黃市長「空中之旅」率先見證台北之美



強調基隆河整治、大安森林公園及中華商場更新關建對市容、地貌影響甚大。

台北市政府都市發展局爲配合北市建城百十週年而舉辦的「見證台北——建築與城市風貌票選活動」，已經展開受理民衆票選。黃市長爲率先見證台北之美，特於九月二十五日上午八時三十分在副秘書長黃南淵、發展局局長蔡定芳等陪同下，搭乘直昇機，由松山機場起飛，沿基隆河——南港信義計畫區——木柵捷運線——淡水河——關渡平原，完整的經歷一趟「空中之旅」，歷時約三十分鐘。

黃市長事後接受訪問發表從空中鳥瞰台北市的感覺時表示，北市的聯外道路系統、橋樑、捷運系統、都市發展等，將是今後市政加強的重點，對整體都會區的發展計畫，也應全盤考量。此外，淡水河系的整治，亦是重要課題之一。

另外，黃市長也深具信心的表示，基隆河整治、大安公園以及中華商場更新關建，對台北市的市容、地貌影響很大，同時將帶動附近地區的繁榮發展，只要再給他四年的時間，他將傾全力繼續推動未完成的市政工程，建設台北市爲國際標準大都會。

「見證台北」票選活動即日起展開

本刊自1333期開始刊載的標的物都可作參考

台北市110歲生日就到了，爲了讓這座新興的國際都市能在這個歷史性的日子有個特別的賀禮，市政府特舉辦“見證台北——建築與城市風貌票選活動”試圖尋找足以代表台北風貌的名勝古蹟、現代建築、都市空間或是自然人文景觀，讓全體市民及中外友人皆能更認識台北、認同台北！

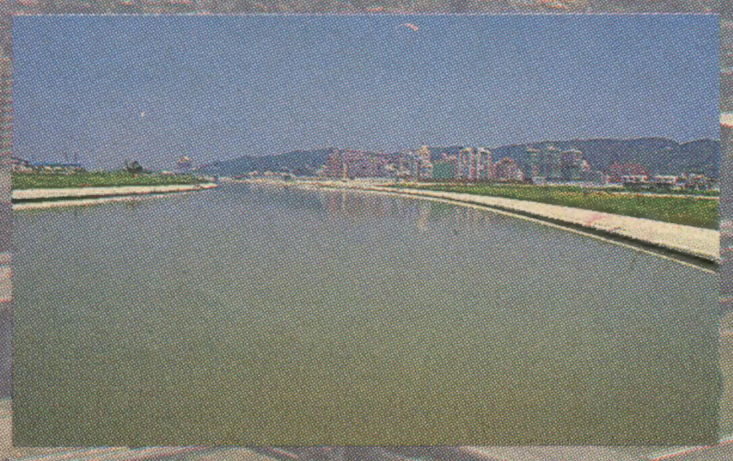
在長達三、四個月的準備期後，這項別具意義的活動終於自即日起至十月十四日止作一全面性票選，意圖選出110件代表性建築物作賀禮，並將之製成“台北文化地圖”供大衆得以深入品味台北建築之美！

這是全台首創，別具意義的事情，市政府希望能有您的參與和協助，讓媒體的力量提醒大家關心這座城市，愛護這個新興、充滿蓬勃發展力的台北市！

希望您一起來疼惜台北，更竭誠歡迎您參加票選活動，本刊自1333期開始刊載的標的物介紹，都可作爲您票選的參考。

• 從空中看北市，台北車站成了明顯的地標。

• 生氣盎然的大安森林公園，像片綠色園地。



• 黃市長對基隆河整治深具信心。

83.10.7.

⑧

• 黃市長強調建設台北市成爲美、人性、國際觀的一流大都會。

不花言巧語不作秀，以穩重、正直、耐力強推動市政建設

黃市長選擇大象為競選造形

台北市長黃大洲九月二十四日在競選總部記者會中正式宣佈以「大象」爲選舉的造形，他強調大象的剛毅、穩重和堅忍不拔的耐力是擔任台北市長應有的人格特質，選擇大象作爲競選造形更象徵自己實實在在爲民服務，不善花言巧語、不喜作秀的個性，未來也將以大象穩重、正直、耐力強的精神推動市政建設，建設台北市成爲美、人性、國際觀的一流大都會。

黃市長競選總部記者會於是日上午十時假大安森林公園音樂台舉行，不到十時，現場便聚集了許多支持的民衆，爲感謝民衆的熱情擁護，黃市長均一一與之握手、寒喧問好。

黃市長首先宣佈以大象爲競選形象，他表示大象生性沈着、穩重、有個性、有氣勢；剛毅、正直、穩健、不盲動、也不會躁進；親和力強，是可以信賴的朋友，不會投機取巧，也不會出賣那些信任他的人，耐力強、持續力高、負重擔、走遠路、從不推辭、從不抱怨；大象其實具有很強的爆發力和震撼力，例如大象每小時走路可達八公里，跑起路來每小時五十公里速度超人，卻不輕易發威，但是一旦發威，也絕對不能忽視。

此外，根據多次調查，大象如動物園“林旺”，一直是台北市小朋友最喜歡，也是台北市民最熟悉的動物，因爲每一位善良、勤勉、堅守崗位的台北父老兄弟姐妹，都跟大象一樣，在行動中求貢獻，眞誠中關懷別人，一步一脚印，默默耕耘，無怨無悔。

黃市長說，大地逆來順受卻處處開花結果，個人從政以來一直在力行的，就是這樣一種大象性格和大地精神；沈着、穩重、務實、負重行遠、可靠實在，不會投機取巧，也絕不向困難和阻礙低頭，持續力很高，爆發力很強，更重要的是，決定採取行動以後，立刻加速前進，用實際的行動迅速達成目標。這樣厚實而穩健，做事可靠而且是「行動派」的人，才是台北市民最需要、最理想的市長人選。

黃市長同時以大安森林公園爲例指出，大安森林公園就是大象性格和大地精神的具體表現，有人曾說爲什麼森林公園看不到大樹，實際上，這是因爲用假像欺騙市民，不願意破壞自然生態，把大樹連根挖起來移植到大安公園，寧可從小樹種起，一步一脚印，小樹從根紮起，踏踏實實的爲市民服務。

最後，黃市長強調，站在這一大片由台北市政府全體同仁所共同開發的公園內，除了感謝市府同仁的攜手努力以及市民的愛護、肯定之外，更藉着大象競選形象的定案，以及一系列的視覺識別系統專業設計，更希望向台北市的主人宣告以務實的行動、專業的服務再出發，帶領台北市迎向廿一世紀，建設台北市爲美、人性、國際觀的一流大都會。

早期發現新生兒聽力障礙

市立醫院辦理篩檢

台北市政府衛生局爲早期發現及診斷新生兒聽力障礙，期能獲得早日矯治及復健，以免影響其日後之語言、認知、學習等發展，特建立台北市新生兒聽力篩檢及通報系統，責由市立綜合醫院對聽障高危險群新生兒及門診或病房，發現疑有聽力障礙之三歲以下嬰幼兒辦理聽力篩檢。

在市立醫院出生的新生兒，經婦產科發現有下列任一情況者列爲聽障高危險群：

一、有聽障家族史者。

二、母親懷孕時曾感染德國麻疹、梅毒等疾病或新生兒疑似先天性子宮內感染者。

三、新生兒膽紅素過高者。

四、有頭、頸部畸形者（如小耳症、顎裂等）。

五、出生體重低於一五零一公克者。

六、產後五分鐘APAR SCORE爲〇～三或十分鐘內無法引發自動呼吸或出生後肌無力超過二小時。

七、感染細菌性腦膜炎者。

八、長期使用抗生素超過二週者。

九、使用機械性助呼吸器十天者。

十、與感音神經性聽障有關之症候群的一些病徵。

十一、其他。

凡列入聽障高危險群的新生兒，由耳鼻喉科先做新生兒聽力初步篩檢，發現聽力有問題的個案，則通報並由轄區衛生所公共衛生護士追蹤，於出生後三至四個月間再到市立醫院作聽性腦幹反應複檢。對複檢結果能治療，不能治療者提供語言復健機構諮詢，輔導申領殘障手册，並通報台北市政府教育局，社會局辦理有關事項。

至於非高危險群新生兒也將發給產婦宣導單張，敎導如何觀察聽覺行爲發展，如疑有聽力問題，則及早就醫。

八十四年度獎助勞工進修獎學金

即日起受理索取申請表

台北市政府勞工局爲鼓勵勞工利用業餘時間從事進修活動，增進知識技能，提升工作品質，自今年十一月一日至十一月三十止，受理本市「八十四年度獎助勞工進修獎學金」之申請，獎助金額爲大專組每名壹萬元，有二百個名額，高中（職）組每名伍仟元，有二百零一個名額。

申請人必須同時具備下列四項條件：

一、在適用勞動基準法之事業單位連續服務一年以上之現職勞工或加入職業工會一年以上之左列勞工：

（一）在國內大專院校（不含研究所）或國立空中大學（商、行專）就讀進修之全修生，並有學藉者。

（二）在國內高中（職）就讀進修，並有學藉者。

以上不包含應屆已畢業之勞工。

二、勞工及其父母未享有政府（含公營事業單位）所提供之減免（補助）學雜費優待或獎助學金者。

三、工作所在地位於台北市者。

四、八十三學年度學業成績總平均六十分以上者。

凡有意申請的勞工朋友請逕向台北市政府勞工局（台北市市府路一號五樓）索取申請書表，函索者請附回郵信封（書明收件人及住址並貼足郵票）。業務聯絡人：勞工局第三科劉小姐，電話：七二八七〇三二。

<歲月之筆>

門裏門外

■鄭貞銘

過去有人把婚姻譬喻作「門裡門外」。在門裡的人想衝出來，在門外的人想衝進去。總之，婚姻是既令人嚮往、憧憬，又令人害怕的一條路。

在「婚姻制度與兩性角色研討會」中，與會學者專家很傳神地描述了現代人的婚姻觀：「很矛盾」。何以會發生「很矛盾」的現象呢？因爲現代人又希望「如膠似漆」、又盼望「開放自由」。

這種趨勢的形成、老實說，主要是因爲女性地位的改變，一百年前與今日純然不同；但男性面對女性的成長，卻是「又期待又怕受傷害」，因爲現代的男性大概都不致反對女性的成長。問題是：在女性成長後、男性卻未必跟上了脚步，因此兩性之間有了更多的焦慮和挫折。

尤其是如果男性的大男人主義不改、依然「茶來伸手，飯來張口」，可就不必然如此如願了。電影上的「家庭主夫」雖多幽默、諷刺意味，但卻也反映相當事實。所以，不做家事的男人今後可能就要「吃苦有多多」了。

社會上的單身貴族愈來愈多，意味著男女雙方都對婚姻制度有某種程度的不滿與恐懼，據報載、晚晴協會爲了讓遇有婚姻挫折的婦女找到可以信靠的談心對象，於九月間開辦免費的「婚姻危機傾訴團體」，透過資深會員的帶領，可以讓當事人嘗試抒發情緒、調整心情，也可在這個開放的團體中，找到友誼等個人的支持網絡。

這些都是很好的治標方法，但畢竟都不是治本之道。面對變遷的社會，每一個現代男女都需體認到兩性角色急遽變的事實，這樣才能在相互扶持中邁向廿一世紀。

防範營建工地汚染環境

稽查大隊本月加強取締

■心 禾

營建工地汚染路面情形嚴重，依據環保局衛生稽查大隊日前公布今年一至八月台北市營建及管線工程汚染取締告發件數，共計兩千三百多件，其中以工程施工汚染工地進出口及鄰近道路最多，占百分之四十四，而假日汚染情形更爲嚴重。由於十月份連續假日多，稽查大隊呼籲業者不要心存僥倖，該大隊將加派人力巡邏稽查主要道路。

衛生稽查大隊表示，台北市近來營建工地頗多，除了捷運系統、北二高、地下鐵、高速公路拓寬、基隆河截彎取直等各項公共工程陸續開工外，尙有各類大小工程約一千多處，這些工程產生的塵土飛揚、噪音汚染、廢棄物汚染及汚泥不僅影響台北市的環境品質，更爲市民所詬病。

根據稽查大隊今年一至八月統計資料顯示，該大隊對台北市營建、道路及管線工程汚染共取締告發兩千三百二十四件，在這些汚染行爲中以工程施工汚染工地進出口及鄰近道路最多，有一千零二十二件，占百分之四十四，其次則爲工地施工車輛夾帶汚泥汚染鄰近道路，有四百四十九件，占百分之二十一點五，再者爲工地施工未妥善清理汚染水溝，有四百四十七件，占百分之十九點二。

稽查大隊指出，營建工程業者經常於假日稽查人力較少時，大張旗鼓開挖土方及運棄廢土，由於業者通常不加蓋帆布等任何汚染防治設施，施工車輛所經之處無不塵土飛揚，嚴重破壞環境。十月份固定連續假期接踵而來，爲防杜營建工程業者趁隙汚染，稽查大隊將於例假日及連續假期增派人力，加強市區各主要道路巡邏稽查，並呼籲各營建業者全力配合做好汚染防制，不要心存僥倖，民衆並可利用公害專線三六一六八九一隨時報案，共同監督。

交通治安

中華民國八十三年十月四日

環河南路高架道路發揮效益

西區壅塞交通獲得有效紓解

■李憲秋

緊鄰淡水河，聯貫台北市西區與南區的交通命脈——環河南路高架道路，完工以來，對於減緩西區交通壅塞情況，已發揮相當大的效益。

環河南路高架道路與水源快速道路的先後完工，未來將與興建或規劃中的東西向快速道路、天母快速道路、東側山區快速道路、外雙溪沿河快速道路、基隆河快速道路、社子快速道路暨原有各快速道路連成一片，形成台北市的主要交通要道。

本刊多位讀者反映，對環河南路高架道路的路況及出口匝道不太清楚，爲服務讀者，在此特別對環河南路高架道路作一介紹。

環河南路高架道路北起民生西路與環河北路口，南接水源路，全長五點六公里，主線爲寬十四公尺的四線快車道，自民生西路至縱貫線鐵路，以及跨越華中橋部分採高架方式處理，縱貫鐵路至華中橋之間以平面道路方式處理。其中，民生西路至桂林路南、北向高架與堤防共構，桂林路至縱貫鐵路南向高架與堤防共構。

本線道路匝道部分共十九處，全長約四千公尺，寬四點五公尺至七公尺，詳細如下：

• 與忠孝橋往來南北向均設有匝道。

• 與中興橋連絡，南向設有匝道。

• 與華江橋連絡，設進出口匝道。

• 與華中橋連絡，設南向匝道上華中橋。

• 與鄭州路、桂林路口、貴陽街口、雙園抽水站南側、縱貫鐵路南側、華中橋下設有匝道出口或入口。

• 與洛陽街停車場連絡，北向車道設有匝道可進出停車場；銜接忠孝橋設有匝道可引導來自三重的車輛進入停車場。

遏止飆車少年殺人事件 應從警方家庭學校多管齊下

近來，飆車少年殺人事件被媒體頻頻批露後，全台各地如連鎖效應般，紛紛傳出類似殺人案例，令人甚感恐懼與憂心。恐懼的是，不知什麼時候，自己會淪爲飆車族下一個攻擊目標；憂心的是，青少年犯罪手法與行爲，都已經超越這個年齡層該有的範疇，同時。也顯示了國內的教育危機。

「飆車族」在日本稱爲「暴走族」，依據台北市少年輔導委員會過去在北投大度路針對飆車青少年進行家庭訪談發現，飆車青少年除了想獲得同儕朋友群的認同而允諾一同飆車外，其次則是青少年在日常生活中缺乏成就感，爲尋求刺激及自我肯定，因此以飆車方式來達到這些目標；再其次則是基於好奇心使然，體驗飆車究竟是何種滋味而身陷其中。

警政單位指出，飆車族的機動力強，集結迅速，解散也快，如果警方只是在飆車族聚集之後，才獲報前往處理，則往往在警方趕抵現場前，飆車少年即已逃之夭夭，即使警方順利在飆車少年解散逃逸前將他們截獲，爲了怕被開罰單告發取締，這些少年往往會不聽警方制止，加速騎車逃逸，而警方如果亦驅車追逐，就可能會衍生意外事件。

目前警方的作法是將所有攔檢的疑似飆車少年都建册列查，一方面可以有效掌握其活動行蹤，另方面則萬一發生類似飆車族殺人事件時，即可迅速提供被害人指認對象，掌握破案契機。

專家也建議，在發現少年有違規改裝車輛、超速競行等類似飆車違規行爲時，警方除依違反道路交通安全規則予以開單告發外，並應將違規少年帶回分局輔導，通知家長領回，如此，除可以確實讓其父母得知孩子在外的行爲外，也可以強化其約束子女行爲的管教責任。

此外，對於累犯的少年，可考慮行文其就讀學校，敦請校方人員加強其生活教育，並讓學校的輔導老師，針對這些少年的心理偏差進行輔導，使其得以獲得健全的身心發展。同時，也要讓這些少年了解，保護自己身心健康的重要，輔導其從事正當的休閒活動，放棄飆車的危險行爲。

基於飆車族殺人事件層出不窮，防治之道除了警方應加強取締無照駕駛的青少年，以及取締改裝機車的騎士外，少輔會也建議大衆傳播媒體除了報導飆車族殺人事件外，可增加報導飆車族因飆車而死亡或變成殘廢的事件，以提醒青少年飆車的危險性。此外，亦可透過學校教育、家庭教育協助青少年建立自信心，並拒絕朋友不合理的要求。

<反毒手册——請聽我說>預防篇五～一

學校老師該怎麼辦？——多觀察

■資料提供：吳尊賢基金會 台北市政府警察局

（一）學校訓（輔）導人員及教師，平常應注意學生言行。發現神情怪異舉止反常，應隨即主動深入探查，並隨時與家長保持密切聯繫，瞭解學生生活作息情形。

（二）學校應主動與警察、衛生機關配合，全力預防青少年吸食毒品。

（三）廣泛利用視聽器材及各種宣導文物，使學生瞭解毒品對個人及社會的危害，使學生對毒品心生畏懼，產生拒毒意識，而不敢輕易嘗試，以確保校園的純淨。

（四）推動防毒震撼教育，引用實例、實物，並透過實地觀察、相片、電視畫面，讓學生親眼看到吸毒的人的悲慘下場，震撼他們的心靈，產生拒毒的效果。

（五）針對學校老師與訓輔人員辦理認識毒品的課程，進而灌輸學生有關毒品對身心危害的知識，並施予心理輔導，強化學生的自我控制及對毒品的抗拒力量。

（六）舉行家長會會議時，邀請相關專家學者與會座談，對家長講解毒品的防治方法，使其認識毒品的危害，及共同參與防範青少年吸打毒品的活動。

（七）學校如發現學生持有吸打毒品的用具，應進一步追查，並與警方合作查察製造或販賣來源，方可釜底抽薪，完全斷絕毒品來源。

●震撼教育宣導

市公車出新招 乘車不怕過站

站名播報電腦化正點

■心　禾

很少搭乘公車的市民，當您最近踏上台北市公車處所屬的公車時，是不是發現車箱內多了一部站名播報器呢？

告訴您，這是由台北市公車處斥資二千多萬，在該處所屬公車上所裝設的。目前，該處已完成測試工作，九月底安裝完成，民衆從即日起搭乘公車處所屬公車時，將可清楚知道所在位置及是否已抵達目的地。

公車處表示，該套新式的「公車站名自動播報系統」，與早期其他聯營公車所裝設的站名播報器有相當大的不同。以往的播報器是利用與車門連線的錄音機，由車門開啓來控制播報系統，但因設備較爲粗陋，故常發生播報站名與實際站名不合的情況，致使許多公司乾脆棄之不用，但公車處這套新系統，其站名播報發聲器是電腦語音合成的科技產品，且輔以「LED」看板，無論日、夜間行車，乘客都可清楚地由電腦看板上看到所在地站名及下一站站名。

公車處表示，該套電腦播報系統的優點在於乘客過多時，即使看不到車外，也可藉由播報系統得知車輛所在位置，此外，對盲人或殘障人士也有告知站名的作用。目前該處已裝設並完成驗收的車輛分別有五百六十部匈牙利公車，及三百三十部彩虹公車，由於已使用該套系統的反應相當不錯，公車處表示，未來該處所有車輛都將加裝該套系統，以提昇服務品質。

檢舉犯罪、流氓幫派、職業性賭博請利用：報案電話：一一〇　檢舉專線：三八一七二六三　檢舉信箱：台北郵政二二一五五號信箱

台北市社教機構藝文活動資訊

• 市立社教館　577-5931

表演——

南投縣教師合唱團音樂會　(5775931)
10月 9　19:30

頂級音響視聽欣賞會：
貝多芬九大交響曲CD版本比較　(5775931)
10月10日　14:30

頂級音響視聽欣賞會：
從浪漫到流行　(5775931)
10日10　19:30

名家音樂會　(5775931)
10月11日　19:30

時報廣告金像獎頒獎典禮　(3818720)
10月15日　19:30

展覽——

中華書道學會墨緣書會書法展
10月11～16日　09:00～17:00

• 市立美術館595-7656

展覽——

劉錦堂百年紀念展
8月 6日～10月16日

陳澄波百年紀念展
8月 6日～10月31日

李振明水墨個展
9月17日～10月16日

王季遷創作展
9月24日～10月23日

林輝華「剃刀邊緣」
9月24日～10月23日

連淑惠個展——窗
9月24日～10月23日

陳聖頌個展
9月24日～10月23日

十三日羊肉小饅頭——
9月24日～10月23日

歷代紫砂瑰寶展
10月 8日～10月16日

演講——

美國的藝術精神——音
10月 8日　14:30　桃

週二～週六　10
假日　9

「安迪．沃荷回顧展
10月15日　14:30

<慶祝建城百十週年>

見證台北 建築與城市風貌票選

■資料提供：台北市建築師公會

展現台北．迎向未來
台北市建城百十週年

標的物介紹

9月24日 ～ 10月14日
愛台北．大家一起來

台北市應該不只是地圖上的一部份，
它是我們生活成長的空間舞台；
任何一幢建築物，
任何一種造型，
乃至於任何一件發生的事，
都值得記錄留存。

名勝古蹟類

城市的發展非一朝一夕可以形成，
而是經過長時間經營的成果，
台灣的古蹟，
就像一部歷史演進圖的縮影，
每一處古蹟建築都可解讀出一段有關台北發展的歷史故事。

01／**周氏節孝坊**
咸豐11年（1861）爲感周氏堅貞事跡而建，因地震部份倒塌，三級古蹟。

02／**新北投火車站**
明治29年（1896）爲因應日本人經營北投溫泉而籌建，現已搬遷至彰化。（記憶建築）

12／**于右任墓**
民國53年前監察院長于右任死後建立，背山面海，墓園肅穆景色怡人。

13／**士林慈諴宮**
同治3年（1864）由今美國學校處遷建於現址，祀奉媽祖，爲三級古蹟。

33／**台灣總督府交通局鐵道部**
大正八年（1919）由鐵道部改良課集體設計完成，原址爲清代機械局。

34／**大稻埕霞海城隍廟**
咸豐六年（1856）由陳浩然氏發起，建廟奉城隍夫婦，是信仰中心。

35／**陳德星堂**
民國三年（1914）完成，建築特色以斗拱雙龍柱、神龕最吸引人觀賞。

36／**陳悅記祖宅（老師府）**
咸豐四年（1854）完成，是陳維英舉人故居，府前大埕旗竿極具特色。

37／**台北孔子廟**
民國十四年設計建造，民國廿八年完成是極具創意的木造廟宇。

38／**大龍峒保安宮**
現存爲清嘉慶十年所建，爲泉州同安籍守護廟代表，精神中心所在。

39／**更生院**
昭和五年（1930），日據時曾是鴉片戒毒所；現爲台北市勝蹟。（原光復大陸設計委員會）

40／**大稻埕慈聖宮**
同治6年（1867）；主要祠奉媽祖，爲早期遺民重要的信仰中心。

41／**長安西路市政府舊厦**
建於一九二〇年；光復後台北市政府辦公處，目前已決定不予拆除。

48／**林森北路中山基督教長老教會教堂**
建於日據時期；首座日人與台灣人共同設立之教會。

49／**舊馬偕醫院**
大正元年（1912）十二月廿六日落成，由馬偕宣教士創立；嘉惠貧病患者。

77／**美術家聯誼中心**
民國三年完成的大稻埕茶商別館，是歐洲風格的建築小品。（原黃國書宅）。

84／**林秀俊墓**
乾隆39年（1774）建造的古墓，占地三百坪，列爲三級古蹟。

87／**學海書院**
道光23年（1843），原名文甲書院，爲北部最早的官設書院。（現高氏宗祠）

88／**艋舺清水巖**
同治6年（1867）建，安溪移民的守護廟，是台北原貌保存較早的廟宇。

89／**艋舺地藏庵**
乾隆25年（1760）建造，是台北市最古老的地藏王廟。

90／**艋舺青山宮**
咸豐6年（1856）建，祀奉靈安尊王，是泉州惠安移民的守護廟。

91／**艋舺龍山寺**
創於乾隆3年（1738），爲萬華地區早期的政治、經濟和信仰中心。

92／**西門町紅樓戲院**
明治31年（1898）落成，原爲「新起街市場」，是早年著名的戲院。

93／**中華商場**
建於民國50年，81年底拆除，爲當時西門町最繁華的地帶。（記憶建築）

105／**台北府城北門**
光緒8年（1882）建成，日人拆城牆時以原貌保存至今，意義重大。（承恩門）

106／**土地銀行**
昭和7年（1932）原日本勸業銀行分行，高大柱廊形成特殊的人行通道。（勸業銀行舊厦）

107／**美國文化中心**
昭和5年（1929）原台灣教育會館，後爲美新處，屬常年展覽交流場所（原台灣教育會分館）

林語堂紀念圖書館

■鄭靜敏

——提供文學研究與文物參觀

國內第一座以個人爲研究中心，提供專門研究文學資料之學術性圖書館——林語堂先生紀念圖書館，自民國七十四年開館以來，吸引了不少國內外學術及社會人士前往從事研究與參觀；今年適逢林語堂先生百歲誕辰，該館更積極籌辦各項紀念活動，以憑弔大師不朽的功業及推動館務更上層樓。

位於陽明山仰德大道上的館址，原係林語堂先生的故居，民國六十五年三月廿六日先生逝世，由夫人林廖翠鳳女士捐屋陳列其生前藏書、作品、手稿及代表性遺物等規劃成立之。館內分設：

（一）圖書資料室：典藏先生著作及其珍藏之書籍二千餘册，另市圖增購有當代作家研究先生之資料與現代文學論著，並設置研究專櫃，將有關先生的報導、紀念文章等剪輯成册，又收集大陸方面研究資料，彙整編排，提供學術研究的方便。

該室書刊均採開架式閱覽，不過僅供館內閱讀，概不外借，故欲進入研讀者須持用閱覽證，凡年滿十八歲以上學生及社會人士，可憑國民身分證或軍人補給證，及一寸脫帽半身照片一張申請之。

此外，還製作一部長約十五分鐘的大師生活紀錄片，讓參觀者於短時間內，對林語堂先生的生平事蹟有所了解。

（二）文物陳列室：包括保留先生生前陳設和佈置的客廳及書房，前者擺設了各種傢俱、餐具與先生手跡「有不爲齋」的屋名匾額；後者則有寫字檯以及存放先生於民國五十六年在此書房著手編纂的當代漢英詞典手稿。

尤具意義的是經過規劃的文物陳列室，有系統地展示先生的各種著作、手稿、字畫、圖片及中文打字機的草創資料和模型，內容極爲珍貴。

而追溯林語堂先生傳略，其原籍福建龍溪，生於民國前十七年十月十日，畢生博覽群書，以溝通東西文化爲職志，曾著作、翻譯七、八十種東西方文學、歷史、哲學等等書籍，如生活的藝術、京華煙雲、中國和印度的智慧……等撰著，皆享譽中外，風行至今。

另創辦「論語」、「人間世」及「宇宙風」等雜誌，提倡幽默小品與性靈文學，對中國現代文學的發展，影響深遠；更讓人津津樂道的，其研究發明的中文打字機，由神通電腦應用發展出第一代中文輸入系統，使中文步入資訊化的時代。

爲感懷大師淵博的學術與研究精神，及其對中西文化交流的貢獻，林語堂先生紀念圖書館特配合其百歲誕辰，結合民間文化團體的力量，策劃推出一系列的紀念活動，藉此鼓舞學術研究風氣，助益文化發展。十月份起，正中書局將出版林語堂先生紀念文集、聯經出版社也計畫發行林語堂先生著作系列，而活動的高潮則爲十月八日假林語堂先生紀念圖書館舉行的紀念文物展及紀念郵票的發行典禮，該館並出版導覽與先生語粹書籤，供參觀民衆索取，再就十月八日至十日市圖總館有一項「林語堂先生國際學術研討會」，歡迎民衆前往聽講。

身處這幢草木扶疏、窗明几淨、書香四溢的庭園，楊世祿館長看到林語堂先生紀念活動能熱烈展開，甚感欣慰，也對於未來館務經營的方向，有了更深層的期許：如何與陽明山的景點連結，讓更多遊賞山色的民衆，能順道瞻仰採知；又如何來與社區及附近大學、外籍小學合作，提供附近居民、學生藝文資訊……這些腹案，不但將開闊該館的視野，也等於實踐了林語堂先生「兩脚踏東西文化，一心評宇宙文章」的襟懷與抱負。

王俊傑個展

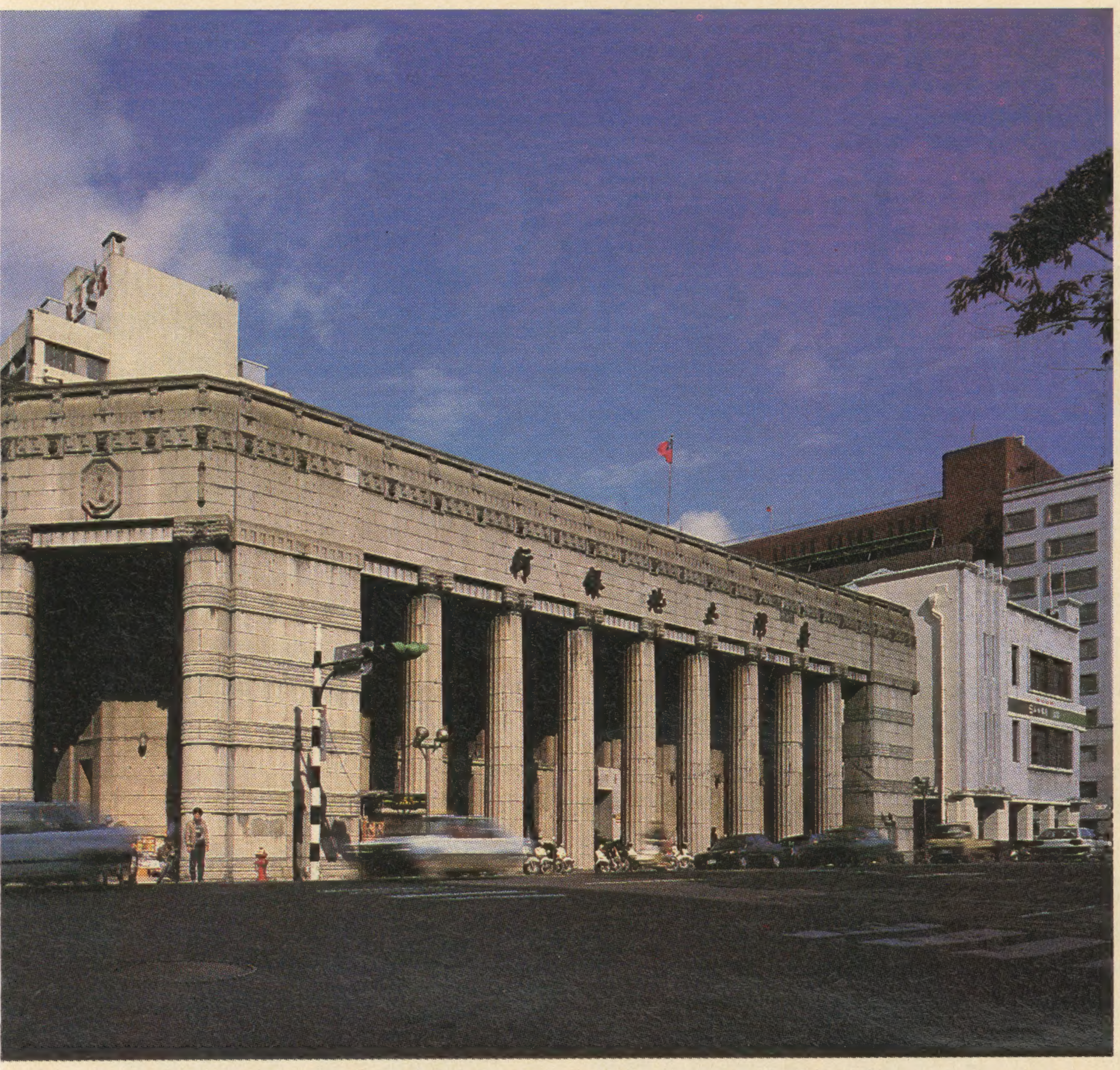
普藝術
海丁衍
00～16:00
00～17:00
」座談會

假日活動——
「安迪．沃荷之愛」義賣活動
10月 9　11:00～17:30　廣場
看安迪．沃荷的普普藝術——智障生導覽
10月 9　10:00～12:00
14:00～16:00
看名畫、畫玩具：看安迪．沃荷的普普藝術
10月10　14:00～17:00　B05室
看安迪．沃荷的普普藝術：聾生導覽
10月12　14:00～16:00

• **市立圖書館**755－2823
講座——
西畫市場作品欣賞與行情
10月14日　19:00　陸蓉之（三民分館）
儒家思想要義
10月15日　14:30　辛意雲（錢穆先生紀念館）
閩南語新舊歌謠回顧
10月15日　14:00　郭芝苑等（西湖分館）
和諧的人際關係
10月15日　14:30　蘇伯顯

展覽——
林語堂先生百年誕辰紀念文物展
10月 6日～10月16日　林語堂先生紀念圖書館
台北畫派九四年「進入群眾」展：系列 I
10月 8日～30日　三民分館六樓展示室
柯惠敏國畫展
10月11日～17日　（總館藝廊）

• **市立兒童育樂中心**593-2211
昨日世界——
民族舞蹈
10月 9日　14:00～14:30
15:30～16:00
剪影、裱褙、吹糖、中國結、皮塑
10月 9日　13:00～16:00
祥獅獻瑞
10月10日　11:00～12:00
14:00～15:00



• 土地銀行（原日本勸業銀行分行）。

• 建中紅樓。

• 監察院。

108／**台北郵局**
昭和5年（1929）改建，建築精美，是台北重要的地標建築。（北區郵政管理局）

109／**國父史蹟館**
原日據時御成町梅屋敷旅舍，國父第二次蒞台時居住處。

110／**台大醫學院舊館**
明治41年（1908）建，現僅存一號二號。

111／**急公好義坊**
建於光緒14年（1888），日據時遷至現址，爲獎勵貢生洪騰雲捐獻田地。（台北公園內）

112／**台灣布政使司衙門**
光緒13年（1887）沈應奎建，統管全台事務處所，舊址在中山堂，現遷至植物園內。

113／**水源地唧筒室**
明治37年（1904）設淨水廠，四年後完成唧筒室，使台北用水現代化（自來水博物館）

114／**台大醫院舊館**
大正5年（1916）完工，近滕大郎設計，爲日據時首座官建醫院。

115／**建國中學紅樓**
明治41年（1908）設立台灣總督府中學校，即今日之建國中學。

116／**台北古城門（東門、南門、小南門）**
清代各城門除北門以外，民國54年均改成北方宮殿式閣樓。

117／**黃氏節孝坊**
光緒8年（1882），爲旌表儒士王家霖妻黃氏，守節60載而設立。（暫時拆除）

118／**台北賓館**
明治34年（1901）落成，原爲台灣總督行館，後爲外交部招待外賓用。

119／**台北電信局**
昭和12年（1937）完成，在台灣電信史和建築史上有重要的地位。

120／**重慶南路台銀總行**
昭和12年（1937）完工，具西洋古典建築風格，爲當時最美的建築之一。

121／**警備總部**
大正9年（1920）完工，原爲總督府陸軍局機構，環境幽雅。

122／**東和禪寺鐘樓**
建於明治44年（1911），原名曹洞宗寺大本山台北別院，現僅存鐘樓。

123／**台灣省立博物館**
大正四年（1915）年爲紀念總督兒玉源太郎和民政長官後藤新平而建。

124／**總統府**
大正8年（1919）完工，爲當時台灣最大的建築。（日據台灣總督府）

125／**行政院**
昭和15年（1940）完工，前身爲台北市役所，戰後略有修建。

126／**交通部**
建於明治42年，原爲總督府交通遞信部，建物宏大精緻。

127／**監察院**
大正4年（1915）建，原爲台北州廳舍。由總督府營繕課設計。（原台北州廳舍）

（下轉8版）

師鐸之愛

■周文琪

——特殊優良教師報導

來到啓明學校，天空正下著細雨，帶著一顆好奇的心，與楊郭曉菁老師相約在校園中，這裡沒有因失明而籠罩在悲慘的氣氛裡，相反地，這是個充滿孩童笑聲的快樂天堂。

身爲視障生的老師，不管是責任或是壓力，都要比其他老師來得重。對於這群孩子，儘管不知道他們的瞭解程度，楊郭老師還是希望能多愛他們一些，多給他們學習的機會，因爲他們只是眼睛和一般人不一樣而已。

由於長年教導低年級學生，擁有一顆慈悲之心的楊郭老師，總是期許自己能帶給這些孩子們一個溫馨的童年；她常跟學生說，未來雖然會碰到許多的挫折，但童年的快樂記憶卻是一生永難忘懷的。而楊郭老師所曾付出的愛心和耐心，不僅撫平了小孩孤寂傷悲的心靈，也點燃了他們眼前的黑暗世界。

從事教育工作已有三十三年的楊郭老師，是從民國六十四年始任職啓明學校，十九年來，爲國內視障兒童的基礎教育，奉獻了自己的一生。每天她總是很早就到學校指導學童作息，中午還幫助學生用餐，對學習遲緩、行動不便的學生，更是循循善誘，關懷備至。而她覺得最感欣慰的，莫過於學生在多年後，仍能想起她，告訴她，他們成長中的點點滴滴。

記得有一回，她生病了，孩子們左一聲，「老師，您多休息嘛！」右一聲，「老師，您少說一點話嘛！」這些聽在楊郭老師的心頭，眞是備感溫暖。而這樣濃厚的師生之情，在她的用心經營下，將是綿延不絕，永無止息的。

• 啓明學校楊郭曉菁老師以慈悲之心灌溉視障生。

• 士林國小附設幼稚園柯園長樂於陶醉在孩童們天眞爛漫的笑語中。

走進士林附設幼稚園，兩旁的教室，不時傳來幼童的嘻笑聲，偌大的廳堂裡，掛著精心佈置的公佈欄，藉著它家長可與學校雙向溝通。這個由柯谷蘭園長一手創辦的幼稚園，成立短短四年，已深獲各界的好評。

回想當年，士林附幼尙在萌芽階段，柯老師爲了使幼稚園有足夠的空間，在徵求校方同意下，將活動中心的地下停車場變成幼稚園的使用地。由於停車場廢時已久，物品也到處堆積，園長便挽起衣袖，捲起褲管，自己動手清理……如今，整個地下室已成爲孩童們的快樂天地；可以在娃娃家的幼幼戲院演戲，在音樂學習區吹笛子，在積木區玩遊戲，而心情不好時，可以到處翻滾發洩情緒，累了就到開心區大笑幾聲。

艱辛的創辦時光，雖有橫逆挫折，但成果卻是甜美的，就在第二年，士林附幼即榮獲了行政管理、教保活動和環境設備三項績優的獎項，這對柯園長而言，無疑是一大鼓勵與肯定。而一向努力踏實的她，還自修電腦課程，編排教材，參與台北市幼稚園與國小一年級教學銜接的研究，積極推動更完善的幼稚教育。

四年來的辦學教育，柯園長覺得最溫馨的記憶是老師們的同儕之愛，而稚童們的眞情流露總是令她感動不已，「這些孩子愛上學，在家會想老師，天冷會想老師，餓了也會想到老師。」

此外，她認爲幼稚園教育最該重視培養小孩的學習注意力，良好生活習慣和自信心，所以，她總是訓練孩子如何照顧自己，感謝父母。此點讓我憶起造訪時，在中午共餐，這群孩子個個排隊拿自己的餐點，食用完畢後，把盤子放回架上，再拿抹布把桌子擦乾淨，這些的行爲表現，印證了柯園長對行爲教育的重視與成功。

走出校園，再次回首園區，孩子們午餐已吃飽，滿足地睡著了。這幅充滿眞善美的畫面，展現出柯園長以愛心辦學的成果。

走筆至今，師鐸之愛的報導已告一段落，想起採訪過程，每每被老師們的勞苦功高，深深感動。雖然他們一直強調得獎很意外，但我知道，杏壇中，因有這些默默耕耘的老師，教育將更見寬容與無私。

三歲兒童健康篩檢近期實施

■周文琪

爲了維護並促進三歲兒童的健康及正常發育，台北市政府衛生局將於十月份起爲本市立案學前教保機構內已滿三歲未滿四歲的兒童實施健康篩檢，以期早日發現健康有問題及成長遲緩的兒童，給予矯治或提供療育服務。

衛生局表示，這次幼童健康篩檢的項目包括：身高、體重、頭圍、眼睛、聽力、口腔、胸部、疝氣、骨骼、發展遲緩及感覺統合。除了各區衛生所必須與幼稚園或托兒所聯繫排定檢查日期外，該局還會在健檢之前，請園、所老師轉發家長塡寫「兒童健康自我評量表」及「心智發展評估篩檢表」，這些問卷正確訊息的提供，將可做爲醫護人員檢查過程的參考。

遇困擾求助有門•獻心力服務有所

青少年福利服務中心 新天堂樂園

■曾淑貞

在這裡，青少年朋友不必擔心打撞球會有人找碴；看MTV會遭警察臨檢，因爲這裡是青少年福利服務中心。

青少年朋友正値人生的黃金時代，有取之不盡，用之不竭的精力與智慧，但在心理適應上則是處於兒童到成人的轉型風暴期，因此，若對其所面臨的衝擊不適時給予指引，勢必造成個人、家庭、社會及國家的困擾。

有鑑於此，台北市政府社會局乃於民國七十四年積極籌設青少年福利服務中心，使其成爲青少年遇困擾求助有門，交朋友詠志有知，度閒暇賞心有侶，尋成長發展有向，獻心力服務有所的天地。

松山青少年福利服務中心便是在這樣的使命下，成爲全國第一個青少年福利服務中心，當時中心在內政部和社會局的全力支持下，每位社工人員都是從早上九點到晚上九點，全天候帶領著各種社團、成長團體和班隊活動，如此的示範也成爲後來陸續成立的民間團體所參觀學習的對象。

這樣的帶領活動在七十八年時達到最高潮，其間社會局也相繼成立北投、大龍、大安三處青少年福利服務中心，但畢竟民間的步調較快，更能和社會的脈動相契合，所以政府便思考到提供文康休閒型態的轉變，而於七十八年成立專精中心，這時正好也發現到被虐待兒童事件的直線上升，因此，將青少年福利服務中心重新定位於兒童、青少年的保護工作上。

「每當接手一個案子後，工作人員就得被纏上一週，這中間得密集的搜集各種資料和訊息，有些緊急安置還牽涉到七十二小時內要將報告送達法院裁定，這些報告包括驗傷單、在學情形、女警做筆錄……等，因爲時間很緊迫，所以只要一接到案子，工作人員整個心都懸了起來，不敢有絲毫鬆懈。」

松山青少年福利服務中心督導張嫩文說明現在中心承辦業務的狀況，「曾有工作人員在下午四點接案後，到處理完畢時已是凌晨一點多了，這種情形的最高記錄在三週內便有十一件案子。」

雖然中心目前是定位在保護工作上，但對於兒童青少年福利服務整個系統的預防、矯治和休閒部分，也未嘗鬆懈，其中休閒文康方面便是在既有的基礎上繼續服務，四個中心均設有撞球、桌球、電腦、視聽中心、書報雜誌……等設施，而北投區中心內布置得相當雅緻而溫馨的青少年室，更吸引許多高中生們前往聆聽音樂、互訴心語。

另據大龍青少年福利服務中心社工員陳淑芷表示，中心也提倡一些正當的休閒活動讓青少年朋友們參與，像開設繪畫班、書法班，舉辦撞球比賽、座談會……等，北投青少年福利服務中心督導王建殷亦補充說：「中心場地的彈性大，佐以燈光裝飾後，浪漫的氣氛是舉辦舞會的好地方。」

但中心這些場地和活動，都是在青少年課餘之時才有使用的機會，因此，平時都會借給社區使用，像大安青少年福利服務中心便提供群英社區韻律班上課使用。

目前四處青少年福利服務中心均和社會福利服務中心合而爲一，因爲事實上低收入戶和兒保都是屬於家庭輔導的範圍，只是經濟、醫療或生活的層面不同而已，他們都是需要我們照顧的一群，所以中心的服務範圍也包含了遭遇重大變故的危機調適，並擴及婦女、老人和殘障者均是，且這些服務在現在台北市的十一個社福中心均有辦理。

已在社會工作服務了十四年的張嫩文督導對紓解龐大的工作壓力，得自於相知甚深的同輩之間的相互支持。雖然有時也會因遇挫折而產生無力感，但只要看到被輔導的孩子能夠過著正常的生活，所有的社工人員便又重新燃起希望，「孩子是自己懷胎十月而來的，實在不應將個人情緒發洩在他們身上，沒有人會願意當壞小孩的」，「自己的事業重要，但孩子的青春期也只有一次，多給孩子眞心的關愛吧！」

當然，青少年福利服務中心的大門也隨時爲青少年朋友們敞開著，歡迎你們來這裡活動、學習、傾訴。

台北市青少年福利服務中心電話一覽表：

中山5156222
大同5974452
中正3962332
萬華3316856
大安7030523
文山9399730
松山7174845
信義暫併於松山中心
內湖7993025
南港7831407
士林8732346
北投8945933

「全民健保」熱線 現場答覆聽衆詢問

爲使社會大衆對「全民健保」有更進一步的瞭解，行政院新聞局與衛生署自九月七日起，每週三上午九時至九時三十分在警廣台北台「周寧時間」節目中，開闢「全民健保」熱線單元，由衛生署健保小組人員負責現場回答聽衆直接撥電話詢問之相關事宜，現場專線電話爲（〇二）三八八七九〇五。

新聞局表示，「全民健保」即將於明年初開始實施，爲使此一關係全民生活的重大制度，能爲民衆所熟悉，特別開闢此一現場廣播節目，邀請全民健保小組相關人員爲聽衆解答問題，希望藉由現場立即答詢方式，加強雙方溝通，建立實施「全民健保」的共識。新聞局並表示，該節目單元若試播成效良好，將考慮擴大到中、南、東部各地區的電台，並以國、台、客語分別播出，以服務更多聽衆。

避免罹患大腸癌

多食用高纖維蔬菜水果

■佳　璋

什麼樣的人容易罹患大腸癌？根據台北市立仁愛醫院消化內科醫師江建中指出，五十歲以上，本身或家族中有大腸息肉或大腸癌病史、乳癌、甲狀腺癌、潰瘍性結腸炎者，都是罹患大腸癌的高危險群。

一項爲慶祝台北建城百十週年所舉辦的國際醫學會議，於九月二十三日假台北市政府二樓大禮堂舉行，市府衛生局特別邀請日本東京女子醫學院長迴紘和東京醫科齒科大學中村恭一教授共同討論大腸癌病症。該項學術研討會最重的議題在於中村恭一教授所提出的一極具挑戰性的觀點，就是大腸癌的起因源自於正常的大腸黏膜。此一論點推翻了自一九七五年來醫界所發表的腺腫——癌關連理論。大腸癌與其他消化道癌症一樣，係由黏膜變化產生。

衛生局長陳寶輝在會中表示，近年來，由於飲食西化，人們因多攝食動物脂肪高的食物，使得大腸癌病例在台灣逐年增加，去年以由第四大死因升到第三位。由西方人罹患此病的比例高於東方國家十倍而言，逐見大腸癌實與飲食習慣和生活環境有相當密切的關係。

爲了預防大腸癌疾病的產生，與會醫師一致強調，平時應多食用高纖維的蔬菜水果，養成每天排便的習慣。民衆如果發現便泌、拉肚子交替出現，或者便血及大便呈「羊仔屎」狀、微稀等症狀都要到醫院接受進一步診斷，以期早日發現及早治療。

長期從事電腦工作 易罹患視機能障礙

■周文琪整理

上回我們提到從事電腦工作者，由於腕部的長期重覆彎曲，容易罹患腕道症候群；現在根據陽明醫學院的一項研究顯示，這批常在電腦前工作的人們，因爲長時間地注視近距離的電腦螢幕，也將是罹患「電腦終端機症候群」的高危險群。

近年來，隨着電腦功能的不斷提升，各公、私立機構的大量電腦化，使得許多人使用電腦頻率增加，在電腦前的工作時間也延長許多。如此一來，有關電腦終端機的問題日益嚴重，而長期從事電腦工作引起視機能障礙的病人，也有愈來愈多的趨勢。

陽明醫院眼科翁林仲醫師指出，眼科電腦終端機症候群常見的症狀有眼睛疲勞、乾澀和癢、視力模糊和減退、眼內分泌物增多、眼睛疼痛且畏光，以及眨眼次數不正常、視覺變暗等現象產生。而眼睛調節反應力降低，形成「調視痙攣、疲勞」現象，則是造成電腦終端機症候群視覺疲勞、視力不穩定的重要原因。

這項研究是針對每天至少使用電腦終端機六小時以上的工作人員。爲了避免調視痙攣、視覺疲勞、視力降低，電腦工作者應在作業時間，有足夠而定時的休息，譬如每四十到四十五分鐘應休息十五到二十分鐘，以閉目仰臥、頭頸伸展轉動及眼睛望遠運動來使眼睛達到充分休息的目的。

另外，陽明醫院眼科醫師也建議您，作業時，最好配戴合適的中距離眼鏡，眼睛平行視線應比螢幕稍高，並距離螢幕七十五公分左右；而選擇性採用護目網及非交錯式不閃爍螢幕，可以避免眩光的產生。至於光線對比度的最佳亮度則是螢幕亮度約五百Lux和周邊亮度約三百Lux。

今後，凡是有眼科「電腦終端機症候群」的朋友，歡迎逕洽：八三八九一八六，台北市立陽明醫院眼科除提供諮詢服務外，也將進一步爲您安排詳細的視覺功能檢查，以給您最好的預防和治療建議。

<社區導師札記>

協助單親家庭調適生活

■蔡月端

這是一件經由專家訪談輔導成功的案例——

吃過晚飯，林太太（化名）坐在椅子上，看着三名子女高興的玩，自己也跟着喜悅起來，回想起往昔與當今……在剛離婚的那段日子，生活處處不如意。由於先生有外遇而離婚，林太太獨自帶着三名幼兒在外租房子，子女尙小而無法外出工作，雖有政府的經濟補助，卻仍有着經濟困窘與子女教養的無力感，常導致她的無奈與情緒失控，但如今的離婚陰霾早已煙消雲散，不僅自己漸肯定自我生命、擴展自我潛能而體會到自己的努力與進步，更察覺到兒子原來暴躁的脾氣漸穩定成熟、功課成績亦漸有起色，女兒也不再像以前的悶悶不樂，亦開朗許多，她與子女間的互動關係更加和諧。她知道她已經苦盡甘來，往昔那種愁雲密布的日子已遠去，而明天、後天……往後的日子，外面世界更亮麗！

林太太的子女於民國八十二年四月加入兒童課輔班——這是由立心慈善基金會結合社會資源，包括清靜、馮蘭森、永大等基金會免費爲低收入戶單親子女課輔的一項社會福利。同年八月，社工人員洪麗芬開始運作案家訪談介入服務，經由一段時間的訪談輔導，透過：1.和林太太討論合適的職業生涯規劃方式，並介紹就業相關的社會資源法令與職訓、在宅服務、臨時工等；2.親子關係的探討與示範，並輔導林太太教導子女課業的方式；3.擴展案家的人際互動關係；4.介紹單親家庭相關的社會福利資源……等。林太太已由剛開始對生活的無力感轉而有積極的人生觀。

• 在「單親家庭介入服務」方案的聖誕晚會中，社福人員與單親兒童共享歡樂。

受到社會變遷的影響，婚姻與家庭的結構亦有所改變，隨之而來的單親家庭不但在數量上增加，它所產生的問題也愈來愈棘手。根據洪社工員在她的碩士論文——『台北市低收入女性單親生活調適之研究』中指出，女性單親面臨生活困難如下述：經濟困窘、子女教養困擾、身心適應困難等社會關係與角色負荷的多重困擾與壓力。衆所皆知，單親家庭生活運轉確實不如正常家庭，它需要充足的社會福利資源與寬廣的支持系統——社會福利機構和你、我、他，發揮社區鄰里情給予關懷和協助，如此方能減輕負荷過重的壓力，從而增進單親家庭的生活調適。

立心慈善基金會：電話：五五五九七七七。

• 八十二年度「單親家庭介入服務」方案之聖誕晚會，給小朋友一個快樂的夜晚。

統一發票繪畫比賽

歡迎國小學童報名參加

台北市稅捐稽徵處爲推展學校租稅教育，灌輸學童正確的租稅觀念，以落實往下紮根的工作，特舉辦宣導使用統一發票國小學童繪畫比賽，歡迎各校踴躍報名。作品於十月十一日起收件至十月十七日截止（以郵戳爲憑）。

據該處表示，凡就讀本市各公私立國民小學學生均可報名參加，經各校指定老師初評，每校推選優良作品每組（高、中、低三組）三幅，送交該處參加複賽（一律請使用八開圖畫紙繪製）。該項比賽主題內容以宣導民衆踴躍索取統一發票，建立正確納稅觀念爲主題。如有查詢，請電三九五二五七六連絡。

本項活動預計各組錄取第一名一名，第二名二名，第三名三名，佳作獎十名，並頒發獎狀乙幀，實物禮劵五千元至五百元，以資鼓勵。

統一發票中獎號碼單

八十三年

月份／獎別	七月	八月
特獎	59095565	19534280
	同月份統一發票收執聯八位數號碼與上列各組號碼相同者獎金二百萬元	
頭獎	18272038	03537250
	27431887	20164153
	29824350	48767083
	32239639	51613652
	39199319	55007483
	61105599	60456475
	82195301	86704569
	同月份統一發票收執聯八位數號碼與上列各組號碼相同者獎金二十萬元	
貳獎	同月份統一發票收執聯末七位數號碼與頭獎中獎號碼末七位相同者各得獎金四萬元	
叁獎	同月份統一發票收執聯末六位數號碼與頭獎中獎號碼末六位相同者各得獎金一萬元	
肆獎	同月份統一發票收執聯末五位數號碼與頭獎中獎號碼末五位相同者各得獎金四千元	
伍獎	同月份統一發票收執聯末四位數號碼與頭獎中獎號碼末四位相同者各得獎金一千元	
陸獎	同月份統一發票收執聯末三位數號碼與頭獎中獎號碼末三位相同者各得獎金二百元	

<南港區調解會調解成功案例>
民事篇

清償債務

事由：聲請人於八十一年七月十三日承租對造人所有福特營業用小客車乙部，車租每日新台幣捌佰元，保證金玖萬元，聲請人於八十一年十一月十五日未再續租，然因積欠車租，對造人於收回車輛後不肯退還保證金。

調解：兩造成立調解內容爲——

（一）系爭保證金玖萬元，對造人於扣除聲請人積欠之車租後，同意返還聲請人貳萬伍仟元，於八十二年五月十日給付聲請人。

（二）兩造之「營業小客車租賃合約書」溯自八十一年十一月十五日解除契約。

爲民止訟息爭——南港區調解會服務電話：七八三三七四九轉調解會。

<推動市政的螺絲釘>績優里幹事介紹

■盧秀娜

王寶蓮深信施比受更有福

在澄澈的溪澗中，我們不難發現被沖刷得精圓光滑的石頭；石膚、石肌的細緻，教人很難相信這些美石，曾經有過一段「其貌不揚」、坑坑疤疤的歲月。

除了天生的氣質、性格外，就屬環境，對人的影響最大，一旦開始浸入社會的大洪流裡，就會被大大小小不同的脈流沖洗，而一些尖銳的稜角，也會在許多人、事、物的交際下，被修整部分的角度。

士林區績優里幹事——王寶蓮，就深刻地體悟到，步入社會的另一種學習。她回憶當初接任里幹事的景況，到現在對於工作的自我肯定，眞是做了一番大幅度的自我調整。

昔日的壞脾氣，由於立足於里幹事的工作崗位上，見識到人生百態，也被磨得圓熟多了，較能寬容接納一些迥異於本身價值觀的種種事件和案例。

懷着「施比受有福」的信念，她不知不覺地走過十個年頭，當區內的里民，向她打招呼時，她便備覺溫馨，一些心酸和艱苦，頓化爲心田的甘露。曾有一位老者跟蹤她，害怕閃躲後，仍不能擺脫，便乾脆細問原由。原來，老者因感念王寶蓮對其家庭的援助，欲親自登門道謝，這段小插曲，更平添王寶蓮心中的暖意。

個性開朗、親切、友善的她，不會因爲里幹事「位卑言微」而感嘆，她總以「老驥伏櫪，志在千里」一語自勉，眼見里民所託付的瑣事，逐項完成時，心頭的點滴，是非言語所能形容的愉悅。

「防人之心不可無」的觀念普遍後，也讓任里幹事的王寶蓮，吃了不少閉門羹。不過，一旦踏出和里民接觸的第一步後，里民們的信任、肯定，便隨着她的誠摯，流動起來；從陌生到熟稔，這又是當里幹事，日積月累的成就果實。

王寶蓮相信，里幹事角色，是民衆與政府的潤滑劑，里幹事自重自律和爲民衆「跑腿」的熱忱，都是普遍大衆對公務員形象認定的依據，所以，在未來她仍將繼續努力扮好公僕的角色。

• 王寶蓮指出，里幹事是民衆與政府的潤滑劑。

生活

中華民國八十三年十月四日

• 衡陽路十信

第1335期

中華郵政北臺字第3412號
執照登記爲雜誌交寄
行政院新聞局出版事業登記證
局版臺誌字第7953號
訂閱專線/ 7287560
訂 閱 費/ 全年新台幣三百元整
劃撥帳號/ 1663004～8
台北市政府新聞處

發 行 人/ 易榮宗
總 編 輯/ 吳日勉
主　　編/ 高麗鳳
編　　輯/ 鄭靜敏　李憲秋　周文琪
攝　　影/ 王能佑
美術編組/ 吳嘉麗
發 行 所/ 台北週刊雜誌社

社　　址/ 台北市府路一號三樓
採訪專線/ 7287559　7287560
傳　　眞/ 7205909
印 刷 者/ 榮昱印製廠股份有限公司
地　　址/ 台北市民生東路二段119號八樓
電　　話/ 5317116

（上接5版）

128／**立法院**
解嚴後，即成爲民衆請願的都市空間，亦爲台灣民主歷程做見證。

129／**濟南基督教長老教會**
大正5年（1916）落成，初爲帝大教授專用，爾後政治人物常於此禮拜。

130／**台灣省菸酒公賣局**
大正11年（1922）完成，總督府營繕課設計。

131／**衡陽路第十信用合作社**
落成於昭和10年（1935），是台灣第一家信用合作社的所在地。

132／**高等法院**
昭和9年（1934）完工，原址爲清朝武廟舊址，光復後又有增建。（原台北地方法院）

133／**三葉莊旅社**
大正2年（1913）設計，建築立面精美，前些年已拆除改建。（記憶建築）

134／**前國民黨中央黨部**
大正元年（1912）建，原爲日據時赤十字醫院，光復後改爲中央黨部。（記憶建築）

135／**舊台北火車站**
明治38年（1905）建成，1938年重建，1989年配合鐵路地下化再度拆除（記憶建築）。

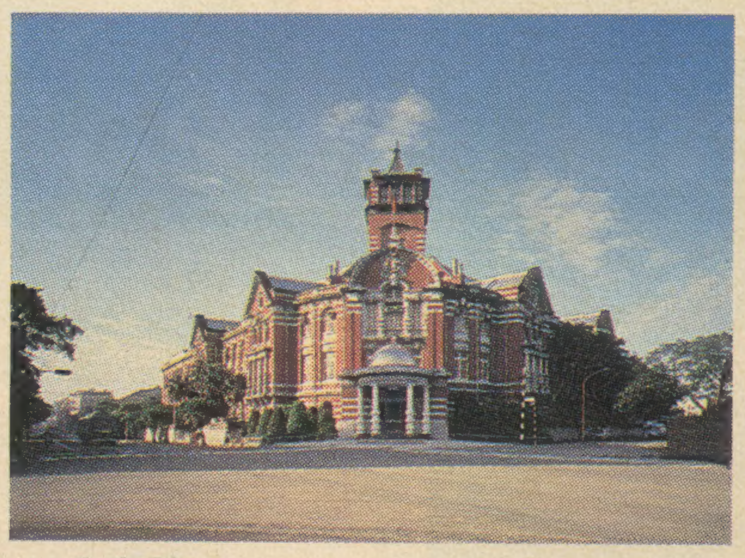
161／**義芳居古厝**
清光緒2年（1876）落成，義芳居爲早期移墾陳姓古宅，爲其興衰之見證。

162／**師大禮堂**
建於昭和4年（1929），爲日據時期高等學校禮堂，現已列爲三級古蹟。

186／**景美集應廟**
建於清同治6年（1867），主祀保儀尊王，曾於13年重修，爲三級古蹟。

187／**木柵指南宮**
建於清光緒17年（1891），主祀呂洞賓，1923年曾重建，是著名道教聖地。

• 濟南教會。



• 公賣局。

• 高等法院。

• 木柵指南宮。

見證台北票選活動選票索取及回收辦法：

一、**各報章雜誌**：剪下報章雜誌上所附之選票，就初選標的物圈選後黏貼於明信片，寄至南港郵政3～85號信箱。

二、**各門市點**：
至台北縣市7－ELEVEN門市、力霸房屋、太平洋房屋、各行政區公所處索取選票，就初選標的物圈選後投入當地票箱或寄回南港郵政3－85號信箱。

生活論語

敏事謹言

■林政華

子曰：「君子食無求飽，
居無求安，
敏於事而慎於言；
就有道而正焉：
可謂『好學』也已！」
（學而篇14）

孔老夫子常說到一個人不要在乎衣食住方面的物質享受，又讚美顏回的樂於簞食瓢飲，目的何在？他是要我們好學。學些什麼？學道。什麼道？就是本章所指的「敏於事而愼於言」兩件。下文的「就有道而正」，有道者所給的建議，也只是針對敏事、愼言兩件行爲的偏差方面。

敏事、愼言爲什麼這麼重要呢？君子應該是才、德兼備的人；才就是任事的能力，有能力就能敏於事，把一件事敏捷又圓滿的完成。話又說回來，敏於事的人容易有驕慢心，誇耀自己的才能；或者仗恃自己有才能而做事反而怠慢，但仍然在言語上盛氣凌人，所以，孔子才在「敏事」後立刻接上「愼於言」，在兩者之間加一「而」字，可見「敏事」是以「愼言」爲條件的。也就是說：要能夠「愼言」的「敏事」，才是眞正的「敏事」。兩者完全兼備也才算眞正的君子。

在今天社會上，尤其是在行政機關裡，捲起袖子來幹事，任勞不怨的人，越來越少了，例如：學生不淸掃校園、工友不打掃廁所，反正外面有的是淸潔公司。一般人多半盼望找到金多事少，坐而言，可以支使差遣人的老闆、主管級工作；基層的、流汗的工作，只好委由外勞或大陸勞工了。以致到處充斥著吵吵雜雜，只動口不動手去默默做事的人。孔子似乎已看出了古今的人性，所以才有這章敏事謹言的忠告。

在今天，要做個眞君子，那還不容易嗎？只須少說話多做事，換言之，就是做事勤敏，說話謹愼而已，多簡單！

古典小詩賞析

鏡子物語

■吳美玉

佳人照鏡　唐、張文恭

倦採蘼蕪葉，
貪憐照膽明，
兩邊俱拭淚，
一處有啼聲。

古人用淸澈的水或光滑的銅器作爲鏡子，照出自己的容貌、儀表，木蘭辭所說的：「對鏡貼花黃」，就很傳神的描寫出女孩子攬鏡化妝的情景。不只妝扮的時候要照鏡子，鏡子也可以映照出一個人的心情來。

這一首詩敘述一個女子懶得去採蘼蕪了，只喜歡對鏡自照。鏡子裡卻照出了自己憔悴的倦容，也照出了年輕歲月的流逝。想像不久將紅顏衰老，白髮蒼蒼，心中陣陣悲傷湧來，不禁嚶嚶啜泣，只見鏡中人也潸潸淚下。這就是「顧影自憐」吧！

唐太宗說：「以銅爲鏡，可以正衣冠；以古爲鏡，可以知興替；以人爲鏡，可以明得失。」我們可以利用鏡來端整儀容；也可以藉着古史古事作爲借鏡，明白政治、歷史的興衰原因，以爲警惕。當然更可以從別人的言談舉止，或別人對自己的忠告中，反省自己，明白自己的得失，作爲自己言行的參考。所以，鏡子未必是有形的，它也可以是無形的。

禪宗曾把人心喻爲明鏡台，必須勤於擦拭，才不會沾惹塵埃。當然，在今天複雜的社會裡，人人的心如果能像明鏡，時時鑑照自己的內心，這比起天天只攬鏡打扮外表，更爲重要。